

BORN OF LEGEND THE LEAGUE NEMESIS RISING

The following story occupies the last five Nights (cxv-cc) of the unfinished Calcutta Edition of 1814-18. The only other text of it known to me is that published by Monsieur Langles (Paris, 1814), as an appendix to his Edition of the Voyages of Sindbad, and of this I have freely availed myself in making the present translation, comparing and collating with it the Calcutta (1814-18) Text and filling up and correcting omissions and errors that occur in the latter. In the Calcutta (1814-18) Text this story (Vol. II. pp. 367-378) is immediately succeeded by the Seven Voyages of Sindbad (Vol. II. pp. 378-458), which conclude the work. Then she took the lute and smote thereon, after the fashion she had learnt from the Sheikh Iblis, so that Er Reshid's wit was dazed for excess of delight and his understanding was confounded for joy; after which she improvised and sang the following verses: Therewithal the young man was moved to delight and exclaimed, "By Allah, thou sayest well, O Sitt el Milan! Let me hear more." Then he handselled her with fifty dinars and they drank and the cups went round among them; and her seller said to her, "O Sitt el Milah, this is the season of leave-taking; so let us hear somewhat on the subject." Accordingly she struck the lute and avouching that which was in her heart, sang the following verses: 60. Uns el Wujoud and the Vizier's Daughter Rose-in-bud cclxxi. Sharper and the Merchant, The, ii. 46. Officer's Story, The Tenth, ii. 172. Presently, Jesus, son of Mary (on whom be peace!) passed by and seeing this, besought God the Most High for tidings of their case; so He told him what had betided them, whereat great was his wonderment and he related to his disciples what he had seen. Quoth one of them, 'O Spirit of God, (251) nought resembleth this but my own story.' 'How so?' asked Jesus, and the other said, 81. The Foolish Schoolmaster dclxvi. Say, by the lightnings of thy teeth and thy soul's pure desire, Moan'st thou as moan the doves and is thy heart for doubt on fire? All this while Meimoun's eye was upon her and presently he said to her, 'Harkye, Tuhfeh! Sing to me.' But Queen Zelzeleh cried out at him and said, 'Desist, O Meimoun. Thou sufferest not Tuhfeh to pay heed unto us.' Quoth he, 'I will have her sing to me.' And words waxed between them and Queen Zelzeleh cried out at him. Then she shook and became like unto the Jinn and taking in her hand a mace of stone, said to him, 'Out on thee! What art thou that thou shouldst bespeak us thus? By Allah, but for the king's worship and my fear of troubling the session and the festival and the mind of the Sheikh Iblis, I would assuredly beat the folly out of thy head!' When Meimoun heard these her words, he rose, with the fire issuing from his eyes, and said, 'O daughter of Imlac, what art thou that thou shouldst outrage me with the like of this talk?' 'Out on thee, O dog of the Jinn,' replied she, 'knowest thou not thy place?' So saying, she ran at him and offered to strike him with the mace, but the Sheikh Iblis arose and casting his turban on the ground, said, 'Out on thee, O Meimoun! Thou still dost with us on this wise. Wheresoever thou art present, thou troubleth our life! Canst thou not hold thy peace till thou goest forth of the festival and this bride-feast (222) be accomplished? When the circumcision is at an end and ye all return to your dwelling-places, then do as thou wilt. Out on thee, O Meimoun! Knowest thou not that Imlac is of the chiefs of the Jinn? But for my worship, thou shouldst have seen what would have betided thee of humiliation and punishment; but by reason of the festival none may speak. Indeed thou exceedest: knowest thou not that her sister Wekhimeh is doughtier than any of the Jinn? Learn to know thyself: hast thou no regard for thy life? ea. Story of the Barber's First Brother cxlv. When El Melik ez Zahir heard Muineddin's story, he marvelled thereat Then rose another officer and said, 'O lord, bear what befell me in bygone days. Quoth the company, 'Tell us thy story and expound it unto us, so we may see that which it hath of extraordinary.' And he said 'Know, then, that. Presently, up came the Khalif and the Lady Zubeideh and Mesrou and the old woman and entering, found Aboulhusn and his wife both stretched out [apparently] dead; which when the Lady Zubeideh saw, she wept and said, "They ceased not to bring [ill] news of my slave-girl, till she died; methinketh Aboulhusn's death was grievous to her and that she died after him." (39). Quoth the Khalif, "Thou shalt not forestall me with talk and prate. She certainly died before Aboulhusn, for he came to me with his clothes torn and his beard plucked out, beating his breast with two bricks, and I gave him a hundred dinars and a piece of silk and said to him, 'Go, carry her forth [and bury her] and I will give thee a concubine other than she and handsomer, and she shall be in stead of her.' But it would appear that her death was no light matter to him and he died after her; (40) so it is I who have beaten thee and gotten thy stake." Now this learned man had a wife renowned for beauty and loveliness and quickness of wit and understanding and the lover cast about for a device whereby he might win to Khelbes's wife; so he came to him and told him, as a secret, what he had seen of the learned man's wife and confided to him that he was enamoured of her and besought him of help in this. Khelbes told him that she was distinguished to the utterest for chastity and continence and that she exposed herself not to suspicion; but the other said, 'I cannot renounce her, [firstly,] because the woman inclineth to me and coveteth my wealth, and secondly, because of the greatness of my love for her; and nothing is wanting but thy help.' Quoth Khelbes, 'I will do thy will;' and the other said, 'Thou shalt have of me two dirhems a day, on condition that thou sit with the learned man and that, when he riseth from the assembly, thou speak a word notifying the breaking up of the session.' So they agreed upon this and Khelbes entered and sat in the assembly, whilst the lover was assured in his heart that the secret was safe with him, wherefore he rejoiced and was content to pay the two dirhems. They knew him forthright and rising to him, kissed his hands and rejoiced in him and said to him, 'O our lord, in good sooth, thou art a king and the son of a king, and we desire thee nought but good and beseech [God to grant] thee continuance. Consider how God hath rescued thee from this thy wicked uncle, who sent thee to a place whence none came ever off alive, purposing not in this but thy destruction; and indeed thou fellest into [peril of] death and God delivered thee therefrom. So how wilt thou return and cast thyself again into thine enemy's hand? By Allah, save thyself and return not to him again. Belike thou shall abide upon the face of the earth till it please God the Most High [to vouchsafe thee relief]; but, if thou fall again into his

hand, he will not suffer thee live a single hour.' The Lady Zubeideh answered him many words and the talk waxed again between them. At last the Khalif sat down at the heads of the pair and said, "By the tomb of the Apostle of God (may He bless and preserve him!) and the sepulchres of my fathers and forefathers, whoso will tell me which of them died before the other, I will willingly give him a thousand dinars!" When Aboulhusn heard the Khalif's words, he sprang up in haste and said, "I died first, O Commander of the Faithful! Hand over the thousand dinars and quit thine oath and the conjuration by which thou sworest." Then Nuzhet el Fuad rose also and stood up before the Khalif and the Lady Zubeideh, who both rejoiced in this and in their safety, and the princess chid her slave-girl. Then the Khalif and the Lady Zubeideh gave them joy at their well-being and knew that this [pretended] death was a device to get the money; and the princess said to Nuzhet el Fuad, "Thou shouldst have sought of me that which thou desiredst, without this fashion, and not have consumed my heart for thee." And she said, "Indeed, I was ashamed, O my lady." When the damsel had made an end of her song, El Abbas swooned away and they sprinkled on him rose-water, mingled with musk, till he came to himself, when he called another damsel (now there was on her of linen and clothes and ornaments that which beggareth description, and she was endowed with brightness and loveliness and symmetry and perfection, such as shamed the crescent moon, and she was a Turkish girl from the land of the Greeks and her name was Hafizeh) and said to her, "O Hafizeh, close thine eyes and tune thy lute and sing to us upon the days of separation." She answered him with "Harkening and obedience" and taking the lute, tuned its strings and cried out from her head, (107) in a plaintive voice, and sang the following verses:..When the evening evened, the king summoned the vizier, and when he presented himself, he required of him the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. Know, O august king, that. Lo under my command the land of Yemen is And trenchant is my sword against the foe in fight..Then said he to Arwa, "What wilt thou that I do with them?" And she answered, saying, "Accomplish on them the ordinance of God the Most High; (119) the slayer shall be slain and the transgressor transgressed against, even as he transgressed against us; yea, and the well-doer, good shall be done unto him, even as he did unto us." So she gave [her officers] commandment concerning Dadbin and they smote him on the head with a mace and slew him, and she said, "This is for the slaughter of my father." Then she bade set the vizier on a beast [and carry him] to the desert whither he had caused carry her [and leave him there without victual or water]; and she said to him, "An thou be guilty, thou shalt abide [the punishment of] thy guilt and perish of hunger and thirst in the desert; but, if there be no guilt in thee, thou shalt be delivered, even as I was delivered." Assemble, ye people of passion, I pray; For the hour of our torment hath sounded to-day..Sailor and Hindbad the Porter, Sindbad the, iii. 199..So we abode there, daily expecting death, and whoso of us had with him a day's victual ate it in five days, and after this he died; and whoso had with him a month's victual ate it in five months and died also. As for me, I had with me great plenty of victual; so I buried it in a certain place and brought it out, [little by little,] and fed on it; and we ceased not to be thus, burying one the other, till all died but myself and I abode alone, having buried the last of my companions, and but little victual remained to me. So I said in myself, 'Who will bury me in this place?' And I dug me a grave and abode in expectation of death, for that I was in a state of exhaustion. Then, of the excess of my repentance, I blamed and reproached myself for my much [love of] travel and said, 'How long wilt thou thus imperil thyself?' And I abode as I were a madman, unable to rest; but, as I was thus melancholy and distracted, God the Most High inspired me with an idea, and it was that I looked at the river aforesaid, as it entered in at the mouth of the cavern in the skirt of the mountain, and said in myself, 'Needs must this water have issue in some place.'..When it was the second day, the second of the king's viziers, whose name was Beheroun, came in to him and said, "God advance the king! This that yonder youth hath done is a grave matter and a foul deed and a heinous against the household of the king." So Azadbekht bade fetch the youth, because of the saying of the vizier; and when he came into his presence, he said to him, "Out on thee, O youth! Needs must I slay thee by the worst of deaths, for indeed thou hast committed a grave crime, and I will make thee a warning to the folk." "O king," answered the youth, "hasten not, for the looking to the issues of affairs is a pillar of the realm and [a cause of] continuance and sure establishment for the kingship. Whoso looketh not to the issues of affairs, there befalleth him that which befell the merchant, and whoso looketh to the issues of affairs, there betideth him of joyance that which betided the merchant's son." "And what is the story of the merchant and his son?" asked the king. "O king," answered the youth,. w. The Fox and the Folk (235) M. Whenas the couriers came with news of thee, how fair Thou wast and sweet and how thy visage shone with light,.It befell one day that the king had occasion to make a journey; so he called his Vizier Kardan and said to him, 'I have a trust to commit to thy care, and it is yonder damsel, my wife, the daughter of the Vizier [Zourkhan], and I desire that thou keep her and guard her thyself, for that there is not in the world aught dearer to me than she.' Quoth Kardan in himself, 'Of a truth, the king honoureth me with an exceeding honour [in entrusting me] with this damsel.' And he answered 'With all my heart.'..THE FOURTH OFFICER'S STORY..Then said Shehrzad, "They avouch, O king, (but God [alone] knowest the secret things,) that.134. The Malice of Women dlxxviii..When she came to Alaeddin's shop, she sat down thereat and said to him, "May the day be blessed to thee, O my lord Alaeddin! God prosper thee and be good to thee and accomplish thy gladness and make it a wedding of weal and content!" He knitted his brows and frowned in answer to her; then said he to her, "Tell me, how have I failed of thy due, or what have I done to injure thee, that thou shouldst play me this trick?" Quoth she, "Thou hast no wise offended against me; but this inscription that is written on the door of thy shop irketh me and vexeth my heart. If thou wilt change it and write up the contrary thereof, I will deliver thee from thy predicament." And he answered, "This that thou seekest is easy. On my head and eyes be it." So saying, he brought out a ducat (264) and calling one of his mamelukes, said to him, "Get thee to such an one the scribe and bid him write us an inscription, adorned with gold and ultramarine, in these words, to wit, 'THERE IS NO CRAFT BUT WOMEN'S CRAFT, FOR THAT

INDEED THEIR CRAFT IS A MIGHTY CRAFT AND OVERCOMETH AND HUMBLETH THE FABLES (265) OF MEN." And she said to the servant, "Go forthright." .18. Ardeshir and Heyat en Nufous cccclxiv.115. The Angel of Death and the King of the Children of Israel cccclxiii. Then Iblis took the cup and signed to Tuhfeh to sing; and she said, 'Hearkening and obedience.' So she took the lute and tuning it, sang the following verses: Ill Fortune, Of the Uselessness of Endeavour against Persistent, i 70.. Then came her brother to him and said, "O Firouz, an thou wilt not acquaint me with the reason of thine anger against thy wife, come and plead with us before the king." Quoth he, "If ye will have me plead with you, I will do so." So they went to the king and found the *cadi* sitting with him; whereupon quoth the damsel's brother, "God assist our lord the *cadi*! I let this man on hire a high-walled garden, with a well in good case and trees laden with fruit; but he beat down its walls and ruined its well and ate its fruits, and now he desireth to return it to me." The *cadi* turned to Firouz and said to him, "What sayst thou, O youth?" And he answered, "Indeed, I delivered him the garden in the goodliest of case." So the *cadi* said to the brother, "Hath he delivered thee the garden, as he saith?" And the other replied, "No; but I desire to question him of the reason of his returning it." Quoth the *cadi*, "What sayst thou, O youth?" And Firouz answered, "I returned it in my own despite, for that I entered it one day and saw the track of the lion; wherefore I feared lest, if I entered it again, the lion should devour me. So that which I did, I did of reverence to him and for fear of him." God knows I ne'er recalled thy memory to my thought, iii. 46.. Foul-favoured Man and his Fair Wife, The, ii. 61..? ? ? ? ? She comes in a robe the colour of ultramarine, Blue as the stainless sky, unflecked with white;? ? ? ? ? d. The Lover's Trick against the Chaste Wife dlxxx.? ? ? ? ? j. King Suleiman Shah and his Sons cccclxxv. Then he called for a chest and bringing out thence a necklace of Greek handiwork, worth a thousand dinars, wrapped it in a mantle of green silk, set with pearls and jewels and inwrought with red gold, and joined thereto two caskets of musk and ambergris. Moreover, he put off upon the girl a mantle of Greek silk, striped with gold, wherein were divers figures and semblants depicted, never saw eyes its like. Therewithal the girl's wit fled for joy and she went forth from his presence and returned to her mistress. When she came in to her, she acquainted her with that which she had seen of El Abbas and that which was with him of servants and attendants and [set out to her] the loftiness of his station and gave her that which was with her.. "Know, O my lord," answered she, "that I am a maiden oppressed of my father, for that he misspeaketh of me and saith to me, 'Thou art foul of favour and it befitteeth not that thou wear rich clothes; for thou and the slave-girls, ye are equal in rank, there is no distinguishing thee from them.' Now he is a rich man, having wealth galore, [and saith not on this wise but] because he is a niggard and grudgeth the spending of a farthing; [wherefore he is loath to marry me,] lest he be put to somewhat of charge in my marriage, albeit God the Most High hath been bountiful to him and he is a man puissant in his time and lacking nothing of the goods of the world." "Who is thy father," asked the young merchant, "and what is his condition?" And she replied, "He is the Chief *Cadi* of the Supreme Court, under whose hand are all the *Cadis* who administer justice in this city." ? ? ? ? ? ? ? ? ? ea. Story of the Barber's First Brother ci. Presently, the idiot returned, with somewhat to add to his hoard, but found it not; so he bethought him who had followed him and remembered that he had found the sharper aforesaid assiduous in sitting with him and questioning him. So he went in quest of him, assured that he had taken the pot, and gave not over looking for him till he espied him sitting; whereupon he ran to him and the sharper saw him. [Then the idiot stood within earshot] and muttered to himself and said, 'In the pot are threescore dinars and I have with me other score in such a place and to-day I will unite the whole in the pot.' When the sharper heard him say this to himself, muttering and mumbling after his fashion, he repented him of having taken the dinars and said, 'He will presently return to the pot and find it empty; wherefore that (264) for which I am on the look-out will escape me; and meseemeth I were best restore the dinars [to their place], so he may see them and leave all that is with him in the pot, and I can take the whole.' Then Mesroure carried her to the other end of the sitting-chamber and bound her eyes and making her sit, stood awaiting a second commandment; whereupon quoth the Lady Zubeideh, "O Commander of the Faithful, with thy permission, wilt thou not vouchsafe this damsel a share of thy clemency? Indeed, if thou slay her, it were injustice." Quoth he, "What is to be done with her?" And she said, "Forbear to slay her and send for her lord. If he be as she describeth him in grace and goodliness, she is excused, and if he be not on this wise, then slay her, and this shall be thy justification against her." (22). Now I was drunken and my clothes were drenched with the blood; and as I passed along the road, I met a thief. When he saw me, he knew me and said to me, "Harkye, such an one!" "Well?" answered I, and he said, "What is that thou hast with thee?" So I acquainted him with the case and he took the head from me. Then we went on till we came to the river, where he washed the head and considering it straitly, said, "By Allah, this is my brother, my father's son. and he used to sponge upon the folk." Then he threw the head into the river. As for me, I was like a dead man [for fear]; but he said to me, "Fear not neither grieve, for thou art quit of my brother's blood." O thou that questionest the lily of its scent, ii. 256.. When in the sitting-chamber we for merry-making sate, iii. 135..35. Isaac of Mosul's Story of Khedijeh and the Khalif Mamoun dxl.? ? ? ? ? c. The Fishes and the Crab dcxi. Then she carried him up [to the estrade] and seating him on the couch, brought him meat and wine and gave him to drink; after which she put off all that was upon her of raiment and jewels and tying them up in a handkerchief, said to him, "O my lord, this is thy portion, all of it." Moreover she turned to the Jew and said to him, "Arise, thou also, and do even as I." So he arose in haste and went out, scarce crediting his deliverance. When the girl was assured of his escape, she put out her hand to her clothes [and jewels] and taking them, said to the prefect, "Is the requital of kindness other than kindness? Thou hast deigned [to visit me and eat of my victual]; so now arise and depart from us without ill-[doing]; or I will give one cry and all who are in the street will come forth." So the Amir went out from her, without having gotten a single dirhem; and on this wise she delivered the Jew by the excellence of her contrivance.' ? ? ? ? ? In my soul the fire of yearning and affliction rageth aye; Lo, I burn with love and longing; nought in answer can I say..? ? ? ? ? ? ? ? ? eb. Story of

the Barber's Second Brother cxlviii. Old Woman, the Merchant and the King, The, i. 265.. Then the Khalif summoned her to his presence a fourth time and said to her, "O Sitt el Milah, sing." So she improvised and sang the following verses:..52. Ibrahim ben el Mehdi and the Merchant's Sister dcvi. ? ? ? ? ? Indeed her glance, her sides are soft; but none the less, alas! Her heart is harder than the rock; there is no mercy there.. Quoth En Numan, "What prompted thee to keep faith, the case being as thou sayest?" "O king," answered the Arab, "it was my religion." And En Numan said, "What is thy religion?" "The Christian," replied the other. Quoth the king, "Expound it unto me." [So the Tai expounded it to him] and En Numan became a Christian. (174). ? ? ? ? ? And if into the briny sea one day she chanced to spit, Assuredly the salt sea's floods straight fresh and sweet would grow.. Then she arose and going in to the king, found him with his head between his knees, and he lamenting. So she sat down by him awhile and bespoke him with soft words and said to him, 'Indeed, O my son, thou consumest mine entrails, for that these [many] days thou hast not mounted to horse, and thou lamentest and I know not what aileth thee.' 'O my mother,' answered he, '[this my chagrin] is due to yonder accursed woman, of whom I still deemed well and who hath done thus and thus.' Then he related to her the whole story from first to last, and she said to him, 'This thy concern is on account of a worthless woman.' Quoth he, 'I was but considering by what death I should slay them, so the folk may [be admonished by their fate and] repent.' And she said, 'O my son, beware of haste, for it engendereth repentance and the slaying of them will not escape [thee]. When thou art assured of this affair, do what thou wilt.' 'O my mother,' rejoined he; 'there needeth no assurance concerning him for whom she despatched her eunuch and he fetched him.' When the banquet was ended and the folk had dispersed, the king said to El Abbas, "I would fain have thee [abide] with me and I will buy thee a house, so haply we may requite thee the high services for which we are beholden to thee; for indeed thy due is imperative [upon us] and thy worth is magnified in our eyes; and indeed we have fallen short of thy due in the matter of distance." (83) When the prince heard the king's speech, he rose and sat down (84) and kissing the earth, returned thanks for his bounty and said, "I am the king's servant, wheresoever I may be, and under his eye." Then he recounted to him the story of the merchant and the manner of the buying of the house, and the king said, "Indeed, I would fain have had thee with me and in my neighbourhood." Presently, the king [of the city] was minded to go forth to his garden, (206) a-pleasuring, and bade the cook forego him thither and appoint in his stead one who should dress meat for the king, so that, when he returned, he might find it ready. So the cook fell a-considering of whom he should appoint and was bewildered concerning his affair. As he was on this wise, the old man came to him and seeing him perplexed how he should do, said to him, 'Tell me what is in thy mind; belike, I may avail to relieve thee.' So he acquainted him with the king's wishes and he said, 'Have no care for this, but leave me one of the serving-men and go thou in peace and surety, for I will suffice thee of this.' So the cook departed with the king, after he had brought the old man what he needed and left him a man of the guards.. ? ? ? ? ? c. The Third Old Man's Story ii. ? ? ? ? ? "The glory's not in those whom raiment rich makes fair, But those who still adorn the raiment that they wear." ? ? ? ? ? Yet, an thou wilt vouchsafe thy favours unto me, My sabre thou shalt see the foemen put to flight;.. So El Aziz sent after his son and acquainted him with that which had passed; whereupon El Abbas called for four-and-twenty males and half a score horses [and as many camels] and loaded the mules with pieces of silk and rags of leather and boxes of camphor and musk and the camels [and horses] with chests of gold and silver. Moreover, he took the richest of the stuffs and wrapping them in pieces of gold-striped silk, laid them on the heads of porters, and they fared on with the treasures till they reached the King of Baghdad's palace, whereupon all who were present dismounted in honour of El Abbas and escorting him to the presence of King Ins ben Cais, displayed unto the latter all that they had with them of things of price. The king bade carry all this into the harem and sent for the Cadis and the witnesses, who drew up the contract and married Mariyeh to Prince El Abbas, whereupon the latter commanded to [slaughter] a thousand head of sheep and five hundred buffaloes. So they made the bride-feast and bade thereto all the tribes of the Arabs, Bedouins and townfolk, and the tables abode spread for the space of ten days.. Then I bought of the best and finest of the produce and rarities of the country and all I had a mind to and a good hackney (221) and we set out again and traversed the deserts from country to country till we came to Baghdad. Then I went in to the Khalif and saluted him and kissed his hand; after which I acquainted him with all that had passed and that which had befallen me. He rejoiced in my deliverance and thanked God the Most High; then he caused write my story in letters of gold and I betook myself to my house and foregathered with my brethren and family. This, then," added Sindbad, "is the last of that which befell me in my travels, and praise be to God, the One, the Creator, the Maker!" "This is idle talk," answered the cook. "Thou canst not deliver thyself with this, O youth, for that in thy deliverance is my destruction." Quoth Selim, 'I swear to thee and give thee the covenant of God (to whom belong might and majesty) and His bond, that He took of His prophets, that I will not discover thy secret ever.' But the cook answered, saying, 'Away! Away! This may no wise be.' However, Selim ceased not to conjure him and make supplication to him and weep, while the cook persisted in his intent to slaughter him. Then he wept and recited the following verses:.. Shehriyar, Shehrezad and, ii. 111, iii. 141, 157.. The Tenth Night of the Month.. As soon as his father-in-law had departed for Samarcand, King Shehriyar summoned the grandees of his realm and made them a magnificent banquet of all manner rich meats and exquisite sweetmeats. Moreover, he bestowed on them dresses of honour and guerdoned them and divided the kingdoms between himself and his brother in their presence, whereat the folk rejoiced. Then the two kings abode, ruling each a day in turn and they accorded with each other, what while their wives continued in the love of God the Most High and in thanksgiving to Him; and the subjects and the provinces were at peace and the preachers prayed for them from the pulpits, and their report was bruited abroad and the travellers bore tidings of them [to all countries].. ? ? ? ? ? So be thou kind to me, for love my body wasteth sore, The thrall of passion I'm become its fires consume me quite..59. El Mutelemmis and his Wife Umeimeh dcxlviii. THE FIRST OFFICER'S STORY.. Whenas the

soul desireth one other than its peer, ii 207..So he went out to them and questioned them of their case, whereupon, "Return to thy lord," answered they, "and question him of Prince El Abbas, if he have come unto him, for that he left his father King El Aziz a full-told year ago, and indeed longing for him troubleth the king and he hath levied a part of his army and his guards and is come forth in quest of his son, so haply he may light upon tidings of him." Quoth the eunuch, "Is there amongst you a brother of his or a son?" "Nay, by Allah!" answered they. "But we are all his mamelukes and the boughten of his money, and his father El Aziz hath despatched us to make enquiry of him. So go thou to thy lord and question him of the prince and return to us with that which he shall answer you." "And where is King El Aziz?" asked the eunuch; and they replied, "He is encamped in the Green Meadow." (96).In my soul the fire of yearning and affliction rageth aye, iii. 65..7. Story of the Hunchback ci.Queen Shuaaeh was moved to exceeding delight and emptying her cup, gave Tuhfeh an hundred thousand dinars. Then arose Iblis (may God curse him!) and said, 'Verily, the dawn gleameth.' Whereupon the folk arose and disappeared, all of them, and there abode not one of them save Tuhfeh, who went forth to the garden and entering the bath, made her ablutions and prayed that which had escaped her of prayers. Then she sat down and when the sun rose, behold, there came up to her near an hundred thousand green birds; the branches of the trees were filled with their multitudes and they warbled in various voices, whilst Tuhfeh marvelled at their fashion. Presently, up came eunuchs, bearing a throne of gold, set with pearls and jewels and jacinths white and red and having four steps of gold, together with many carpets of silk and brocade and Egyptian cloth of silk welted with gold. These latter they spread amiddleward the garden and setting up the throne thereon, perfumed the place with virgin musk and aloes and ambergris..Then he returned to the youth and said to him, 'Arise and come to the bath.' And he fell to shampooing his hands and feet, whilst the youth called down blessings on him and said, 'O my lord, who art thou? Methinks there is not in the world the like of thee, no, nor a pleasanter than thy composition.' Then each of them acquainted the other with his case and condition and they went to the bath; after which the master of the house conjured the young merchant to return with him and summoned his friends. So they ate and drank and he related to them the story, wherefore they praised the master of the house and glorified him; and their friendship was complete, what while the young merchant abode in the town, till God vouchsafed him a commodity of travel, whereupon they took leave of him and he departed; and this is the end of his story. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this more marvellous than the story of the rich man who lost his wealth and his wit."..Now he had no treasure; but the thief believed him not and insisted upon him with threats and blows. When he saw that he got no profit of him, he said to him, 'Swear by the oath of divorce from thy wife (247) [that thou hast nothing].' So he swore and his wife said to him, 'Out on thee! Wilt thou divorce me? Is not the treasure buried in yonder chamber?' Then she turned to the thief and conjured him to multiply blows upon her husband, till he should deliver to him the treasure, concerning which he had sworn falsely. So he drubbed him grievously, till he carried him to a certain chamber, wherein she signed to him that the treasure was and that he should take it up..? ? ? ? Endowed with amorous grace past any else am I; Graceful of shape and lithe and pleasing to the eye..? ? ? ? Yea, for the perfidies of Fate and sev'rance I'm become Even as was Bishr (85) of old time with Hind, (86) a fearful swain;.Hawk and the Locust, The, ii. 50..So Abdulmelik went away to his house, whither he found that the money had foregone him, and on the morrow Jaafer presented himself before the Khalif and acquainted him with what had passed and that he had appointed Abdulmelik's son governor of Egypt and had promised him his daughter in marriage. Er Reshid approved of this and confirmed the appointment and the marriage. [Then he sent for the young man] and he went not forth of the palace of the Khalif till he wrote him the patent [of investiture with the government] of Egypt; and he let bring the Cadis and the witnesses and drew up the contract of marriage..? ? ? ? God keep the days of love-delight! How passing sweet they were! How joyous and how solaceful was life in them whilere!..? ? ? ? f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor..? ? ? ? My favours I deny not all the year; Though cessation be desired, I nothing heed..She abode with Ins ben Cais twelve years, during which time he was blessed with no children by her; wherefore his breast was straitened, by reason of the failure of lineage, and he besought his Lord to vouchsafe him a child. Accordingly the queen conceived, by permission of God the Most High; and when the days of her pregnancy were accomplished, she gave birth to a maid-child, than whom never saw eyes a goodlier, for that her face was as it were a pure pearl or a shining lamp or a golden (50) candle or a full moon breaking forth of a cloud, extolled be the perfection of Him who created her from vile water (51) and made her a delight to the beholders! When her father saw her on this wise of loveliness, his reason fled for joy, and when she grew up, he taught her the art of writing and polite letters (52) and philosophy and all manner of tongues. So she excelled the folk of her time and overpassed her peers; (53) and the sons of the kings heard of her and all of them desired to look upon her..On this wise he abode a space of days, after which he made himself at home in the land and took to himself comrades and got him friends galore, with whom he addressed himself to diversion and good cheer. Moreover, he went a-pleasuring with his friends and their hearts were solaced [by his company] and he entertained them with stories and civilities (161) and diverted them with pleasant verses and told them abundance of histories and anecdotes. Presently, the report of him reached King Jemhour, lord of Cashghar of Hind, and great was his desire [for his company]. So he went in quest of him and Abdallah repaired to his court and going in to him, kissed the earth before him. Jemhour welcomed him and entreated him with kindness and bade commit him to the guest-house, where he abode three days, at the end of which time the king sent [to him] a chamberlain of his chamberlains and let bring him to his presence. When he came before him, he greeted him [with the usual compliment], and the interpreter accosted him, saying, "King Jemhour hath heard of thy report, that thou art a goodly boon-companion and an eloquent story-teller, and he would have thee company with him by night and entertain him with that which thou knowest of anecdotes and pleasant stories and verses." And he made answer with "Hearkening and obedience."..Meanwhile, when the thieves halted, one of them said to the

others, 'Let us return and see;' and the captain said, 'This thing is impossible of the dead: never heard we that they came to life on this wise. So let us return and take our good, for that the dead have no occasion for good.' And they were divided in opinion as to returning: but [presently they came to a decision and] said, 'Indeed, our arms are gone and we cannot avail against them and will not draw near the place where they are: only let one of us [go thither and] look at it, and if he hear no sound of them, let him advertise us what we shall do.' So they agreed that they should send a man of them and assigned him [for this service] two parts [of the booty]..57. Abou Nuwas with the Three Boys and the Khalif Haroun er Reshid dcxlv. When the king heard this story, he renounced his purpose of putting the vizier to death and his soul prompted him to continue him on life. So he bade him go away to his house..? ? ? ? By Allah, what sorrows and woes to my soul for thy sake were decreed! My heart is grown hoar, ere eld's snows have left on my tresses their trail..Quoth the cook, 'Nothing will serve but I must slay thee, O fellow; for, if I spare thee, I shall myself be slain.' But Selim said, 'O my brother, I will counsel thee somewhat (74) other than this.' 'What is it?' asked the cook. 'Say and be brief, ere I cut thy throat' And Selim said, '[Do thou suffer me to live and] keep me, that I may be a servant unto thee, and I will work at a craft, of the crafts of the skilled workmen, wherefrom there shall return to thee every day two dinars.' Quoth the cook, 'What is the craft?' and Selim said, 'The cutting [and polishing] of jewels.'? ? ? ? I'm the crown of every sweet and fragrant weed; When the loved one calls, I keep the tryst agreed..? ? ? ? e. Story of the Portress lxxvii. So the highwayman took the saddle-bags and offered to kill the traveller, who said, "What is this? Thou hast no blood-feud against me, that should make my slaughter incumbent [on thee]. Quoth the other, "Needs must I slay thee;" whereupon the traveller dismounted from his horse and grovelled on the earth, beseeching the robber and speaking him fair. The latter hearkened not to his prayers, but cast him to the ground; whereupon the traveller [raised his eyes and seeing a francolin flying over him,] said, in his agony, "O francolin, bear witness that this man slayeth me unjustly and wickedly; for indeed I have given him all that was with me and besought him to let me go, for my children's sake; yet would he not consent unto this. But be thou witness against him, for God is not unmindful of that which is done of the oppressors." The highwayman paid no heed to this speech, but smote him and cut off his head..? ? ? ? b. Bakoun's Story of the Hashish-Eater cxliii. 10. Women's Craft cxcv-cc.? ? ? ? ? ? ? ? ed. Story of the Barber's Fourth Brother xxxii. As for King El Aziz, he lived after this seven years and was admitted to the mercy of God the Most High; whereupon his son El Abbas carried him forth to burial on such wise as beseemeth unto kings and let make recitations and readings of the Koran, in whole or in part, over his tomb. He kept up the mourning for his father a full-told month, at the end of which time he sat down on the throne of the kingship and judged and did justice and distributed silver and gold. Moreover, he loosed all who were in the prisons and abolished grievances and customs dues and did the oppressed justice of the oppressor; wherefore the people prayed for him and loved him and invoked on him endurance of glory and kingship and length of continuance [on life] and eternity of prosperity and happiness. Moreover, the troops submitted to him and the hosts from all parts of the kingdom, and there came to him presents from all the lands. The kings obeyed him and many were his troops and his grandees, and his subjects lived with him the most easeful and prosperous of lives..Fourteenth Officer's Story, The, ii. 183..? ? ? ? The camel-leader singing came with the belov'd; our wish Accomplished was and we were quit of all the railers' prate..? STORY OF THE KING WHO KNEW THE QUINTESENCE (204) OF THINGS..? ? ? ? y. The Debauchee and the Three-year-old Child dcv.48. The Thief and the Money-Changer ccxlv. ? ? ? ? ? Whilere, the verses that I made it was thy wont to flout, Saying, "No passer by the way (105) hath part in me or mine..It chanced one night that the king sallied forth without the city and drank and the wine got the mastery of him and he became drunken. So, of the youth's fearfulness for him, he said, 'I will keep watch myself over the king this night, seeing that he deserveth this from me, for that which he hath wrought with me of kindnesses.' So he arose forthright and drawing his sword, stationed himself at the door of the king's pavilion. Now one of the royal servants saw him standing there, with the drawn sword in his hand, and he was of those who envied him his favour with the king; so he said to him, 'Why dost thou on this wise at this season and in the like of this place?' Quoth the youth, 'I am keeping watch over the king myself, in requital of his bounties to me.' Thy haters say and those who malice to thee bear, iii. 8..Advantages of Patience, Of the, i. 89..42. Er Reshid and the Barmecides dlxxvii.? ? ? ? ? s. The Stolen Necklace dxcvi. On this wise, O King Shah Bekht," continued the vizier, "is the issue of eagerness for [the goods of] the world and covetise of that which our knowledge embraceth not; indeed, [whoso doth thus] shall perish and repent Nor, O king of the age, (added he) is this story more extraordinary than that of the sharper and the merchants." Hejjaj (El) and the Three Young Men, i. 53..As for Belehwan, when he fled and fortified himself, his power waxed amain and there remained for him but to make war upon his father, who had cast his affection upon the child and used to rear him on his knees and supplicate God the Most High that he might live, so he might commit the commandment to him. When he came to five years of age, the king mounted him on horseback and the people of the city rejoiced in him and invoked on him length of life, so he might take his father's leavings (130) and [heal] the heart of his grandfather..? ? ? ? ? Were not the darkness (193) still in gender masculine, As oftentimes is the case with she-things passing fine..? ? ? ? ? j. The Enchanted Springs dlxxxii. A certain assessor was one day taken with a woman and much people assembled before his house and the lieutenant of police and his men came to him and knocked at the door. The assessor looked out of window and seeing the folk, said, "What aileth you?" Quoth they, "[Come,] speak with the lieutenant of police such an one." So he came down and they said to him, "Bring forth the woman that is with thee." Quoth he, "Are ye not ashamed? How shall I bring forth my wife?" And they said, "Is she thy wife by contract (118) or without contract?" ["By contract,"] answered he, "according to the Book of God and the Institutes of His Apostle." "Where is the contract?" asked they; and he replied, "Her contract is in her mother's house." Quoth they, "Arise and come down and show us the contract." And he said to them, "Go from

her way, so she may come forth." Now, as soon as he got wind of the matter, he had written the contract and fashioned it after her fashion, to suit with the case, and written therein the names of certain of his friends as witnesses and forged the signatures of the drawer and the wife's next friend and made it a contract of marriage with his wife and appointed it for an excuse. (119) So, when the woman was about to go out from him, he gave her the contract that he had forged, and the Amir sent with her a servant of his, to bring her to her father. So the servant went with her and when she came to her door, she said to him, "I will not return to the citation of the Amir; but let the witnesses (120) present themselves and take my contract."

[Anuncio Juguete Comico-Lirico En Un Acto En Prosa y Verso](#)

[The Parametric Cost-Revenue Model \(Parec\) for Electronic Message Service Systems](#)

[Note Sur La Litterature Du Droit Des Gens Avant La Publication Du Jus Belli AC Pacis de Grotius \(1625\)](#)

[Notice Historique Sur LAncienne Grande Commanderie Des Chevaliers de LOrdre Teutonique Dite Des Vieux-Joncs Dans La Province Actuelle de Limbourg](#)

[Reponse a Un Article Critique de M Ernest Renan](#)

[Notes Pour Servir A LHistoire de Grenoble](#)

[Observations Sur LAdministration Des Forets](#)

[Scandale Du Parc de Maisonneuve](#)

[Catalogue de Tableaux Et Dessins Anciens Et Modernes Principalement Des Maitres de LEcole Francaise Tels Que Watteau Boucher Greuze](#)

[Fragonard Huet Prudhon Boilly Gericault Etc de Gravures DArtistes Et Des Livres Qui Composaient Le Cabin](#)

[Reminiscences of Quebec Derived from Reliable Sources For the Use of Travellers](#)

[Catalogue Des Tableaux Composant La Collection de M F de Villars Dont La Vente Aura Lieu Hotel Drouot Salle No 8 Le Vendredi 13 Mars 1868 a Deux Heures](#)

[Poesie Di Riccardo Gualino](#)

[Initial Housing Element Woodfin North Carolina](#)

[Correlation and Palynology of Coals in the Carbondale and Spoon Formations \(Pennsylvanian\) of the Northeastern Part of the Illinois Basin](#)

[State of Illinois Official Vote Cast at the General Election November 7 2006](#)

[Sul Limite Dellinamovibilita Dei Magistrati Derivante Dalla Considerazioni](#)

[Etat Et Avenir Du Canada En 1854 Tel Que Retraced Dans Les Depeches Du Tres-Honorable Comte DElgin Et Kincardine Gouverneur-General Du Canada Au Principal Secetaire DEtat de Sa Majeste Pour Les Colonies](#)

[Chemical and Physical Character of the Pennsylvanian Sandstones in Central Illinois](#)

[The Kemhisco 1940 Vol 1](#)

[Sulle Attribuzioni Giudiziarie del Senato](#)

[Medical Impairment Study 1929](#)

[Asparagus](#)

[Report on Forest Conditions in the State of Pennsylvania as of January 1 1931](#)

[Index the Genera and Species Mollusca in the Hand List of the Indian Museum Calcutta Vol 1 Gastropoda](#)

[Forest Lysimeter Studies Under Hardwoods](#)

[Compendio Istorico E Cronologico Delle Ragioni E Proprieta Della Citta Di Brescia Sopra Li Tre Fiumi Ogljo Chiese E Mella](#)

[Stanze E Sonetti Di Gustavo Maluta](#)

[Sulle Finanze Italiane Pensieri E Voti](#)

[Studi Sulla Antologia Greca Gli Epigrammi Degli Antipatri](#)

[Die Saga Von Den Volsungen Und Nibelungen Aus Der Altnordischen Volsunga-Saga](#)

[Strenna Per Gliitaliani 1862 Albero Genealogico Della Real Casa Di Savoia Corredato Di Cenni Biografici](#)

[Field Investigation of the Natural Gas Pipeline Accident at Canterbury Woods Annandale Virginia](#)

[Il Duomo Di Capua Metropoli E Basilica Guida del Forestiere](#)

[de Dialecto Quae Carminibus Popularibus Tuscanicis a Tigrio Editis Continetur Dissertatio Inauguralis Quam Ad Universitatis Litterarum](#)

[Lipsiensis Summos in Philosophia Capessendos Honores](#)

[La Donna Nella Storia del Diritto E Nella Storia Della Civiltà Studio Giuridico-Sociale](#)

[Ravenna](#)

[Report of the Maryland State Board of Forestry for 1920 and 1921](#)

[Nuestra Senora de Guadalupe y Origen de Su Milagrosa Imagen](#)

[Die Epischen Elemente in Der Mittelhochdeutschen Lyrik Inaugural-Dissertation Zur Erlangung Der Doctorwurde Der Hohen Philosophischen Fakultat Der Georg-Augusts-Universitat Zu Gottingen](#)

[Georgia Forestry Vol 14 March 1961](#)

[Beitrage Zur Theorie Des Armenwesens](#)

[Annual Report of the Officers for the Town of Pittsburg N H For the Year Ending February 1 1938](#)

[Valuation and Taxes of the Town of Northfield Massachusetts For the Year 1922](#)

[Psyche Novelle](#)

[Karl Rosenkranz Eine Studie Zur Geschichte Der Hegelschen Philosophie](#)

[Delbridge 7 Per-Cent Interest Book and with Time Maturity Table](#)

[Velleji Paterculi Historiarum Ad M Vinicium Cos Libri Duo](#)

[Das Evangelium Johannis](#)

[Gabriele deConti Ferretti Cardinale Di S R C E Vescovo Di Sabina Orazione](#)

[Twenty-Second Annual Catalogue of the Illinois State Normal University For the Academic Year Ending May 27 1880](#)

[Bocklins Technik](#)

[Theater Zu Freiburg Das Nebst Urkundlichen Nachrichten Uber Die Ehemalige Schule Der Meistersanger Dasselbst](#)

[Twenty-First Annual Report of the Commissioner of Public Roads For the Year Ending October 31st 1914](#)

[Introduction a la Cite de Dieu de Saint Augustin](#)

[Problems in Arithmetic Oral and Written For Supplementary or Independent Use in Higher Grades](#)

[Munich](#)

[Beitrage Zur Geschichte Der Erziehung Und Des Unterrichts in Bayern Vol 8 Ueberblick Der Geschichtlichen Entwicklung Des Hoheren Madchenschulwesens in Bayern Bis Zur Gegenwart](#)

[Ueber Die Allgemeinpolizeilichen Beschränkungen Der Vereins-Und Versammlungsfreiheit Nach Preuischem Landesrechte Inaugural-Dissertation Zur Erlangung Der Doktorwurde Einer Hohen Staatswissenschaftlichen Fakultat Der Koniglichen Eberhard-Karls-Univ](#)

[Journal de Mer Du Brick-Goelette de S M I L L'Entreprenent Commande Par Le Capitaine Pouthier](#)

[Asthetische Bedeutung Der Spannung Die Ein Beitrag Zur Poetik Inauguraldissertation Zur Erlangung Der Doktorwurde Der Hohen Philosophischen Fakultat Der Ruprecht-Karls-Universitat Zu Heidelberg](#)

[Zuricherische Eisenbahnpolitik Inaugural-Dissertation Zur Erlangung Der Wurde Eines Doktors Der Staatswissenschaften Der H Juristischen Fakultat Der Universitat Freiburg \(Schweiz\)](#)

[Entre Nous 1942](#)

[Facts from Research on Peanut Utilization Srrl Publications on Peanuts 1942-1953](#)

[Lukians Satiren Gegen Den Glauben Seiner Zeit](#)

[Manuale Sacerdotum Ad Altare Quo Continentur Preces in Functionibus Liturgicis Quae Ad Altare Peraguntur Recitandae](#)

[Ypres The Holy Ground of British Arms](#)

[Papers 1911 Vol 6](#)

[Funfstellige Logarithmen Mit Mehreren Graphischen Rechentafeln Und Haufig Vorkommenden Zahlwerten](#)

[Virgil Solis Und Seine Biblischen Illustrationen Fur Den Holzschnitt](#)

[Les Questions Du Jour En Russie Abolition Du Servage Liberte Individuelle Publicite](#)

[Die Okonomischen Grundlagen Der Forstwirtschaft Ein Grundriss Zu Vorlesungen](#)

[Report of Legislative Committee on State Educational Benevolent and Correctional Institutions to the Sixty-Second General Assembly 1901](#)

[Studien Uber Richard Rolle Von Hampole Unter Besonderer Berucksichtigung Seiner Psalmencommentare](#)

[Report on the Experiments Made in 1887 in the Treatment of the Downy Mildew and the Black-Rot of the Grape Vine with a Chapter on the Apparatus for Applying Remedies for These Diseases](#)

[A History of the State Printers Monopoly of School Books in the State of California](#)

[Influence Du Despotisme de L'Angleterre Sur Les Deux Mondes Les Rois Et Les Peuples Ont Pour Juges Leur Siecle Et La Posterite CEst a la Fidelite de LHistoire de Les Accuser Comme Elle Peut Les Absoudre](#)

[Historia de Un Crimen Drama En Tres Actos y En Prosa](#)

[Proceedings of the Philosophical Society 1909 15 Reports of the Proceedings of the Scientific Medical and Humanistic Sections of the Society](#)

[What Shakespeare Is Not](#)

[The Belle of the Bowery](#)

[Zur Zoogeographie Der Landbewohnenden Wirbellosen](#)

[Cladoceren Bohmens Die](#)

[Rivista Italiana Di Scienze Naturali Vol 21 Periodico Mensile Premiato Alle Esposizioni Nazionali Di Palermo E Di Milano Ed a Quella Internazionale Di Chicago Gennaio-Febbraio 1901](#)

[Passatempi Letterari Scandali Degli Scolari La Figlia del Bembo Un Giornalista del Secolo XVII La Prima Edizione del Malmantile Il Padre Staderone Il Sentimento Italiano in Un Petrarquista del Secolo XVII Aneddoti Della Vita Di Antonio Ivani](#)

[Causas de la Perfeccion de la Lengua Castellana En El Siglo de Oro de Nuestra Literatura 1972 Crusader](#)

[Dei Pittori E Degli Artisti Faentini de Secoli XV E XVI Ricordi](#)

[Annual Reports of the Selectmen Treasurer Collector of Taxes Board of Health Treasurer of Trust Funds Water Department Treasurer and Librarian Town Clerk and Highway Surveyor For the Year 1941 of the Town of Epping](#)

[Geology and Oil and Gas Possibilities of Upper Mississippian Rocks of Southwestern Virginia Southern West Virginia and Eastern Kentucky](#)

[Price Programs of the United States Department of Agriculture 1949](#)

[Funfzig Fabeln Fur Kinder](#)

[Forts Versus Ships Also Defence of the Canadians Lakes and Its Influence on the General Defence of Canada](#)

[Corals from the Chouteau and Related Formations of the Mississippi Valley Region](#)

[Notes Geographical and Historical Relating to the Town of Brooklyn in Kings County on Long-Island](#)

[1850-1950 Centennial Yearbook](#)

[Dottrina Di Dante Allighieri La Intorno Al Triplice Elemento Religioso Civile E Letterario Discorso](#)

[Zur Ungarische Frage Aus Dem Ungarischen](#)

[Etude Sur LAffaire de Bauffremont Envisagee Au Point de Vue Des Legislations Francaise Et Allemande](#)

[Chiesa Cattolica Nel Progetto Di Nuovo Codice Penale Dellonorevole Ministro Zanardelli La Osservazioni](#)

[The Rose of Ravenna](#)
